Title: Proposal to encode Quranic mark Small High Yeh with Fatha used in Pakistan

Action: For consideration by UTC and ISO/IEC JTC1/SC2/WG2

Author: Lateef Sagar Shaikh

Date: 20-Oct-2014

Introduction

Quran published in Pakistan uses Small High Yeh with Fatha. This document proposes the character.

Requests

The author requests the encoding of Arabic Small High Yeh with Fatha which is used in Quranic text written and published in Pakistan.

Character name and shape

Shape	Code Point	Name
<u></u>	08D3	ARABIC SMALL HIGH YEH WITH FATHA

The main character properties should be as follows:

08D3;ARABIC SMALL HIGH YEH WITH FATHA;Mn;230;NSM;;;;N;;;;

Figures





Acknowledgement

Author would like to thank Qari Akram Muhammadi, Arif Karim and Jahangir Muhammad for all there help.

Reference

1. Holy Quran – published by Taj Company Limited. (16-lines quran-e-karem(Final).pdf)

http://www.scribd.com/doc/102516615/16-Line-Taj-Company-Quran-E-Pak

2. Holy Quran – published by Noor-e-Hidayat (www.noorehidayat.org)

http://noorehidayat.org/index.php?p=cnt&c=quran.zip

3. Previous proposal: Proposal to encode Proposal to encode Quranic mark Small High Yeh with Fatha used in Quran published in Pakistan

http://www.unicode.org/L2/L2014/14203-high-yeh-fatha.pdf

ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2

PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646.1

Please fill all the sections A, B and C below.

Please read Principles and Procedures Document (P & P) from http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/principles.html for guidelines and details before filling this form.

Please ensure you are using the latest Form from http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html.

See also, http://std.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/roadmaps.html. for latest Roadmaps.

Jee also Int. //sta. dkdug. dk/JTOT/SOZ/WGZ/docs/Todomaps. Intim_ Tot latest Hoadinaps.							
A. Administrative							
1. Title:	1. Title: Proposal to encode Proposal to encode Quranic mark Small High Yeh with Fatha						
		in Quran published in Pakistan					
2. Requester's na	Requester's name: Lateef Sagar Shaikh						
3. Requester type (Member body/Liaison/Individual		ndividual contribution):	Individual Co	Individual Contribution			
4. Submission date:				10/20/2014			
5. Requester's re	ference	e (if applicable):					
6. Choose one of	the foll	lowing:					
This is a complete proposal:					✓		
(or) More information will be provided later:							
B. Technical – Ge	neral						
1. Choose one of	the foll	lowing:					
a. This proposal is for a new script (set of characters):							
Prop	osed na	ame of script:					
b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block:					/		
Nam	e of the	e existing block:		Arabic Extended-A			
2. Number of cha	racters	in proposal:			1		

A-Contemporary	B.1-Specialized (small collect	ion) / B.2-Specialized (large	collection)	
C-Major extinct	D-Attested extinct	E-Minor extinct	į.	
F-Archaic Hieroglyp	ohic or Ideographic	G-Obscure or questionable us		
4. Is a repertoire include	ding character names provided?		Yes	
a. If YES, are the	e names in accordance with the "cha	aracter naming guidelines"		
in Annex L of P&P document?				
b. Are the charac	cter shapes attached in a legible for	m suitable for review?	Yes	
5. Fonts related:				
a. Who will provi	de the appropriate computerized for	nt to the Project Editor of 10646 for po	ublishing the	
standard?				

Lateef Sagar Shaikh b. Identify the party granting a license for use of the font by the editors (include address, e-mail, ftp-site, etc.):

Lateef Sagar Shaikh lateef_sagar@yahoo.com

3. Proposed category (select one from below - see section 2.2 of P&P document):

6. References: a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided? Yes b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other sources) of proposed characters attached?

7. Special encoding issues:

Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input, presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)? See the section titled Character name and shape

8. Additional Information:

Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization

¹ Form number: N4502-F (Original 1994-10-14; Revised 1995-01, 1995-04, 1996-04, 1996-08, 1999-03, 2001-05, 2001-09, 2003-11, 2005-01, 2005-09, 2005-10, 2007-03, 2008-05, 2009-11, 2011-03, 2012-01)

related information. See the Unicode standard at http://www.unicode.org for such information on other scripts. Also see Unicode Character Database (http://www.unicode.org/reports/tr44/) and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

C. Technical - Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before?	No				
If YES explain					
2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body,					
user groups of the script or characters, other experts, etc.)?	No				
If YES, with whom?					
If YES, available relevant documents:					
3. Information on the user community for the proposed characters (for example:					
size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?	Yes				
Reference: Muslims in Pakistan, There are around 18 Million Muslims in Pak	istan				
4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)	Quranic				
Reference: The proposed mark is very common in Quran published in Pakis	stan				
5. Are the proposed characters in current use by the user community?	Yes				
If YES, where? Reference: Most of recent published Qurans use this char-					
6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed character	ers be entirely				
in the BMP?	Yes				
If YES, is a rationale provided?	Yes				
If YES, reference: Character could be kept with their counterparts in Ai	rabic block				
7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scatter	red)? Yes				
8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing	,				
character or character sequence?	No				
If YES, is a rationale for its inclusion provided?					
If YES, reference:					
9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either					
existing characters or other proposed characters?	No				
If YES, is a rationale for its inclusion provided?					
If YES, reference:					
10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)					
to, or could be confused with, an existing character?	No				
If YES, is a rationale for its inclusion provided?					
If YES, reference:					
11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?	Combining				
If YES, is a rationale for such use provided?	Yes				
If YES, reference: The character is combining, as can be seen in sa	amples				
Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) prov	ided? <i>No</i>				
If YES, reference:					
12. Does the proposal contain characters with any special properties such as					
control function or similar semantics?	No				
If YES, describe in detail (include attachment if necessary)					
13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility characters?	No				
If YES, are the equivalent corresponding unified ideographic characters identified?					
If YES, reference:					